

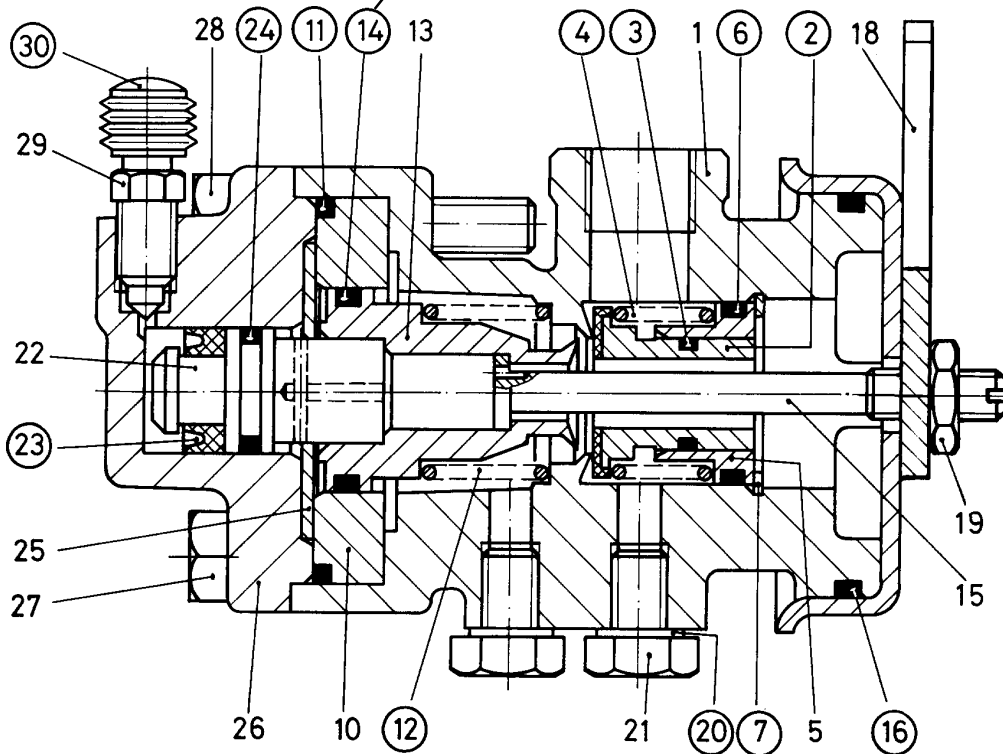
Reparatursatz ♦ Jeu de réparation ♦ Repair kit Corredo di riparazione ♦ Conjunto de reparación

470 015 002 2

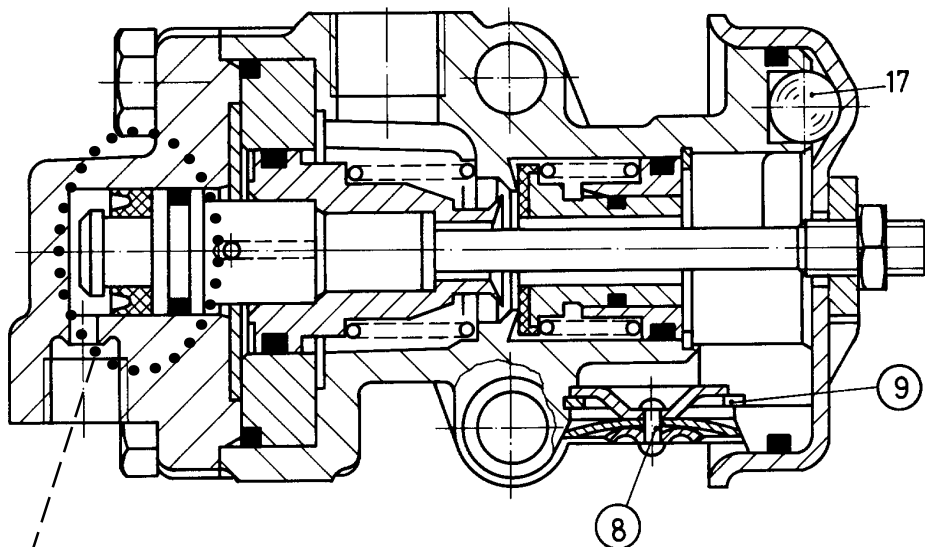
22,0x3 ⇨ 092
24,2x3 ⇨ 050; 096
30,0x3 ⇨ 052; 099

für Geräte:
for devices:
pour appareils:
per apparecchi:
para aparatos:

470 015 050 0
052
092
096
099



Ø 1,4 ⇨ 092
Ø 2,0 ⇨ 050; 052; 096; 099



In diesem Bereich Teile mit WABCO-Special-Fett 830 502 071 4 einsetzen
All parts used in this area have to be lubricated with WABCO-Special 830 502 071 4
Toutes les pièces incluses dans ce cadre doivent être graissées WABCO-Special 830 502 071 4
Per i particolari inclusi nel settore tratteggiato usare il lubrificante WABCO-Special rif. 830 502 071 4



(X)

Übrige Dicht- und Gleitflächen mit **RHF 1** (830 502 076 4) einfetten
The other sealing and sliding surfaces have to be lubricated with **RHF 1** (830 502 076 4)
Les autres surfaces d'étanchéité et de frottement doivent être graissées avec **RHF 1** (830 502 076 4)
Per le altre superfici (di tenuta e di scorrimento) utilizzare il lubrificante **RHF 1** (830 502 076 4)

○ = Les pièces sont dans la pochette
○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstatt zugelassen!
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!
Attenzione: Riparazione solo per gli atelier autorizzati!
Atención: La reparación solo está permitida a talleres especializados.



○ = Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten
○ = These parts are included in the repair kit
○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación

|| Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
|| Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
|| The right of amendment is reserved © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
|| No part of this publication may be reproduced without our prior permission.
|| Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
|| Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.
|| Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
|| Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.
|| Reservado el derecho de modificación © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
|| Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse sin el consentimiento previo.

WABCO Vehicle Control Systems
An American Standard Company

826 100 093 3 Edition 12.90